

# D A T A

1654

On. Biblioteca

Palatului Cultural

Arad

2 Lei

Redacția și administrația:  
Timișoara I.  
Str. Lovinici No. 2Telefon:  
Redacția și administrația 12-66  
Tipografia 14-69Ziarul de afirmare  
românească  
al Ținutului TimișAbonamente: Anual 500 lei, pe 6 luni 300 lei  
Pentru țărani, preoți și învățători 300 lei  
Pentru întreprinderi 2000 leiApare sub egida  
„Astei Bănățene“

## Datoria către țară

Rar s'a manifestat spiritul românesc jertfa, mai strălucit și mai plin de telegere pentru nevoile țării, ca și cum, când fiecare din noi s'a grăbit ca să contribuie cu prisosul său pentru înfruntarea armatei

Importanța crescândă a mijloacelor de apărare a fruntariilor noastre o simțim cetățean și atunci când e vorba să ne punem la adăpost avutul și averea noastră, nimeni nu-și va prețui contribuția sa pentru augmen-tarea inventarului ostașului român, ca din ziua când și din punct de vedere tehnic va putea face față cerințelor războiului modern, hotarele țării cu care vor fi încălcate de dușmani, cunoscând fiind curajul cu care românul și-a arătat glia strămoșească în toate vremurile.

Granițele țării sunt împânzite azi de fortificații de beton, făcându-le inaccesibile pentru cei ce ar nutri resentiment față de poporul român. Dar pentru a realiza utilajul tehnic al armatei, trebuie să dea fiecare obolul său.

Apelul pentru înzestrarea armatei a scriserile au întrecut suma de zece miliarde lei și subscrierile vor continua să crească.

Din declarațiile d-lui Mitiță Constantinescu, ministrul finanțelor, rezultă că cea mai mare cifră pe care a putut atinge vreodată un împrumut intern la noi în țară.

Emisiunea bonurilor pentru înzestrarea armatei înregistrează astfel un plin succes și îndeplinirea datoriei către țară s'a impus pe primul plan al preocupărilor fiecărui cetățean, făcând din această datorie un sentiment de onoare, pe care cu drag îi aduc toți pentru interesele superioare ale patriei. Fiindcă mulți nu au avut încă prilejul să subscrie bonuri pentru înzestrarea, această emisiune rămâne încă deschisă și din căldurosul îndemn al ministrului de finanțe desprindem faptul că oricine dorește să se folosească în cel mai bun mod de plasare fructuoasă a disponibilităților sale va avea prilejul să facă și un bun plasament dar și o faptă patriotică.

Paza granițelor României cere jertfa din partea tuturor, tributul pe care îl dă țării însă îndatorat să-l aducă orice român, servește ideea de pace în primul rând, pentru că este cunoscută atitudinea profund pașnică a României, și în caz de conflict armat să mijloacele potrivite de apărare în mâna ostașului.

Emisiunea bonurilor de înzestrare a armatei constituie pentru această națiune un examen de maturitate a conștiinței naționale și reușita primului pas ne întărește încrederea în viitorul neamului românesc, care poate privi cu încredere desfășurarea evenimentelor,

## Ziua de 11 Februarie cea mai sângeroasă din războiul ruso-finlandez de până acum

Rușii au pătruns fortificațiile Mannerheim  
Finlandezii au contraatacat noaptea, recucerind pozițiile pierdute

Haparanda, 14 (Rador.) — Agenția Havas comunică: Din sursă bine informată se confirmă că Rușii au pătruns la 11 Februarie în linia Mannerheim, Finlandezii au contraatacat, dar n'au reușit să respingă pretutindeni pe Ruși.

Ziua de 11 Februarie a fost cea mai sângeroasă din tot războiul ruso-finlandez. Trupele sovietice, întărită cu 5 divizii proaspete au atacat din plin pe tot frontul istmului Carelian. Încercând să străpungă linia Mannerheim între Summa și Vuoksi. În același timp, ei au încercat să respingă pe apărătorii de pe ghița golfului Finlandei, la Vest și la Est de lacul Ladoga. Spre seară rușii reușiseră să ocupe pozițiile fortificate finlandeze din sectorul Summa, pe care le atacau de trei zile fără oprire. Ei s'au situat în mai multe puncte, în sectorul cuprins între lacul Muola și Vuoksi. Încercările de străpungere pe aripi au eșuat. Noapte pe un frig cumplit, finlandezii au pornit la contraatac și au reușit să alunge pe ruși de pe toate pozițiile pe care le ocupaseră.

În dimineața de 12 Februarie luptele continuă. Situația era nehotărâtă.

### COMUNICATUL MILITAR FINLANDEZ

Helsinki, 14 (Rador) — Comunicat oficial militar: În istmul Careliei atacurile inamicului au continuat cu aceiași

violenta ca și până acum, mai ales în regiunea Summa, între Muolajervi și Punusjoki, ca și pe lacul Taipale. Atacurile sovietice au fost respinse și trupele finlandeze au efectuat cu succes mai multe contraatacuri. Au fost distruse 25 tan-curi inamice. Lupta continuă.

La Nord de lacul Ladoga au fost respinse mai multe atacuri inamice și au fost distruse două tankuri.

În arhipelagul Pitkarante finlandezii au distrus aproape în întregime o coloană de aprovizionare sovietică. În regiunea Aittojoki activitatea patrulelor și detașamentelor finlandeze au dat rezultate bune.

Aviația finlandeză a luat parte la mai multe sboruri de luptă și de recunoaștere și a bombardat coloane și baze de aviație inamice.

Patru avioane ruse au fost doborâte.

## Succesul împrumutului de înzestrare al armatei române

BERLIN, 14 (Rador). — Ziarele de Duminică și Luni, în frunte cu oficiosul „Völkischer Beobachter“ și „Berliner Börsenzeitung“, publică știrea că la împrumutul de înzestrare al armatei române s'a răspuns cu o vie însuflețire și reproduce pe larg declarațiile făcute de d. Mitiță Constantinescu, mini-

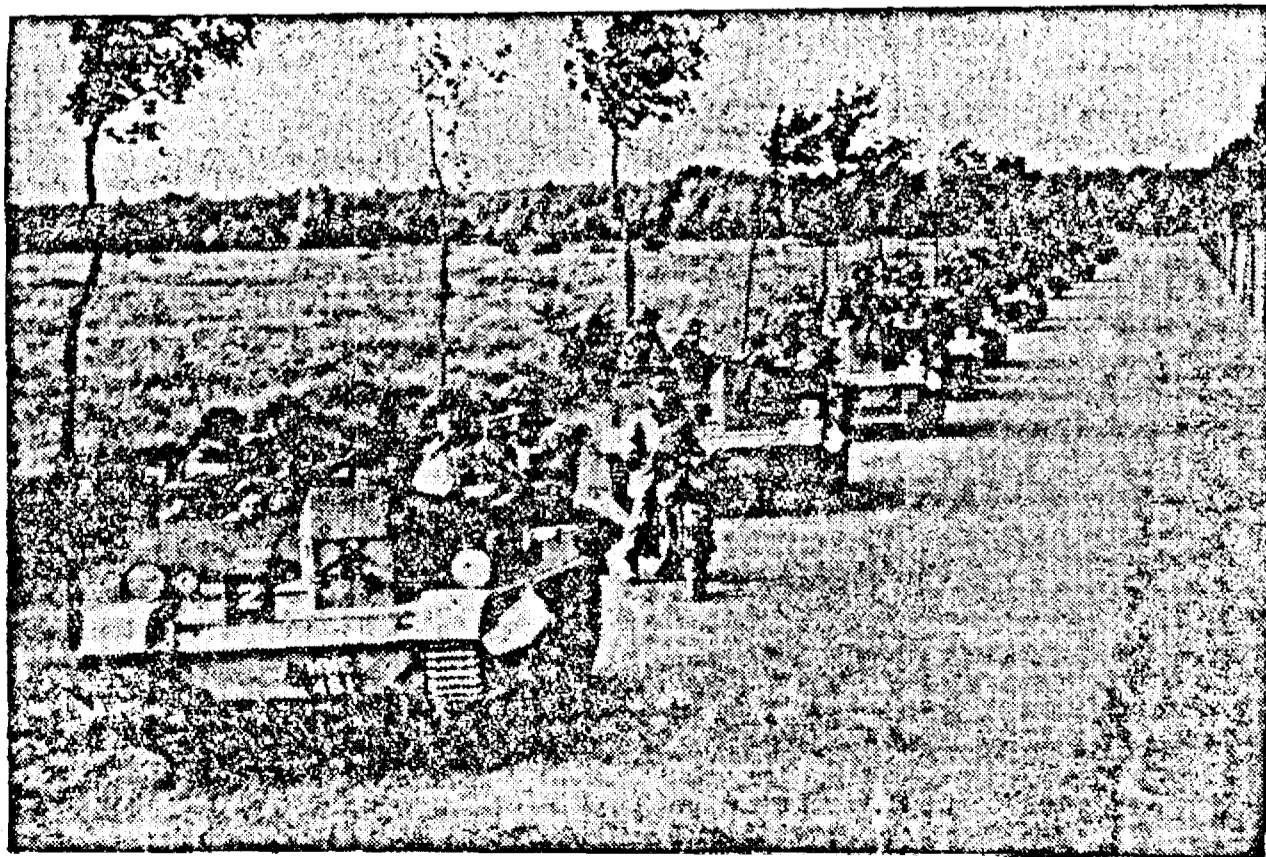
## Japonia

va continua lupta împotriva Kominternului

Tokio, 14 (Rador.) Jilta Aita, membru al partidului Minseito a întrebat în cameră dacă pactul de neagresiune germano-rus a modificat importanța pactului antikomintern. D. Arita, ministrul afacerilor străine a declarat că singurul țel al pactului antikomintern este lupta contra internațiunii comuniste. Accastă luptă nu se îndreaptă deci contra statului rusesc. Japonia își va continua lupta împotriva kominternului.

## O nouă decorație germană

Berlin, 14 (Rador). — Toate zările germane de Marți reproduc noua decorație creată la începutul anului și destinată acelor cari s'au distins în diferite asalturi. Pentru a primi această decorație, cel distins trebuie să fi luat parte la trei asalturi, în trei zile diferite de luptă și să fi dat dovadă de un curaj deosebit. Emblema constă dintr'o pușcă așezată deasupra unei coroane de frunze de stejar, încununată de un vultur, care susține simbolurile naționale.



Tancurile din armata bri tanică în drum spre front.



Scrisori din Zürich

# Pregătirea militară elvețiană

(Correspondența particulară)

Zürich, Februarie. — Imobilitatea de război apusean și svonurile despre o eventuală „înțoarcere” a frontului — au atârnat atât de persistente, în vremea războiului — au sfârșit prin a aduce o mare neliniște în public, și, implicit, să provoace și anume măsuri de siguranță. Cunoscutele comentarii, apărute în presa mondială, cu privire la o eventuală înfrângere împotriva Belgiei și Olandei, teroare care ar permite o punere în practică a planului generalului Schlieffen. Alarma a mai fost dată în vremea două luni, cu care prilej s'a dată identitatea de vederi și interese între Belgia și Olanda. S'au luat unele măsuri, printre cari, afară de mărirea efectivelor și armamentului, și inundarea terenurilor din partea frontierei germano-olandeze. Represenții mondiali a înregistrat din nou tendința de atac, fapt care a făcut să procedeze la o mobilizare a forțelor din două țări. Și chiar când se părea că războiul n'au fost adevărate, primul ministru belgian a declarat că Belgia își menține mobilizat același efectiv atâta cât cauzele, care au provocat-o, vor fi: dispozitivele germane massate pe frontiera olandeză și luxemburgheză. Începerea ofensivelor s'a luat în considerare și un eventual atac al Elveției, similar celui făcut, în 1914, asupra Franței. Față de această eventualitate, guvernul a procedat la o înarmare uriașă de posibilitățile acestei mici țări. În ultimii ani, cu mult înainte de izbucnirea războiului, Elveția a cheltuit pentru înarmare, peste un miliard de franci elvețieni, adică mai mult decât a cheltuit ori-

ce altă țară, socotind suma pe cap de locuitor.

Astăzi Elveția are 500.000 de oameni sub arme și este condusă de un general, în vreme ce în perioada normală un colonel deținea șefia armatelor.

Poziția Elveției prezintă unele întăriri naturale și condiții geografice, care o fac mai puțin vulnerabilă, în cazul unui atac.

Rinul, care constituie frontiera între Basel și lacul Constantza, este un prim obstacol serios în calea unei armate. Rețeaua de șosele este insuficientă la punctul unde Pădurea Neagră atinge Rinul, așa că o infiltrație în interiorul Elveției este posibilă printr-o „înțoarcere” a pârâului dela Basel.

Terenul la Basel este prea strâmt pentru a permite o desfășurare mare de forțe și, chiar dacă o armată germană ar trece de Rin, ea s'ar găsi în fața unui șir de fortificații puternice, care apără Geneva. Iar pentru a continua operațiunile în platoul elvețian, între munți Jura și marile masive muntoase ea ar fi amenințată de trupele elvețiene, din flancul stâng, și de trupele franceze, venind dinspre partea munților Jura.

De altă parte, în partea estică, Elveția este apărată de puternice linii de fortificație, construite dela Anschluss încoace.

Deasemeni nu trebuie neglijată valoarea materialului uman. Deși armata elvețiană este relativ redusă, ea este totuși foarte puternică și bine antrenată pentru lupta de munte. S'a văzut dealțul, în războiul finlandez, ce poate face o armată mică, dar viguroasă și cu un bun moral.

Kurt HOEPLI

## MICA PUBLICITATE

Unica română unită, din Secășeni, Caraș, dorește să-și instaleze un clas în turnul de aerodrom. Doritorii, cari vreau să furnizeze acest clas, sunt rugați a-și comunica adresa, la oficiul parohial român unit Secășeni, p. Cacova, jud. Caraș.

Un liceu, curs superior, prepară elevi de curs inferior. A se adresa la administrația școlii.

Se caută spre cumpărare o casă potrivită pentru școala de gospodărie urbană, nr. 1, din localitate. — A se adresa școlii.

Se închiriază casă familiară în Str. Șincal 26, parter înalt, 3 camere frumoase, Essling-ului, grădina de pomi. Informațiuni tele-

Căminul de ucenici Marele Voevod Mihai de Alba Iulia, din Timișoara, caută spre angajare o bucătăreasă și un ajutor mecanic.

Se caută o licențiată sau bacalaureată pentru postul de pedagogă la Școala de gospodărie Urbană, din Timișoara. Candidatele se vor adresa Direcțiunii Școlii.

### PUBLICAȚIE DE LICITAȚIE.

Regimentul 38 Artilerie aduce la cunoștință publică, că în ziua de 1 Martie 1940, ora 9 a. m., se va ține licitație pentru arendarea grădinei de zarzavat din Ciarda Roșie. Informațiuni la Biroul cazarmărei, Reg. 38 Artilerie Timișoara I, cazarma Transilvania.



Championul român Căp. Papană în fața avionului cu care a câștigat campionatul mondial de acrobație în Havana (Cuba).

# Șezătorile literare dela Lugoj și Timișoara

au fost prilejuri de înfrățire culturală între scriitori din toate provinciile românești

Scriitorii grupați în jurul revistei „Universul literar”, după reușitele șezători organizate în capitală, au venit în Banat.

La Lugoj, Sâmbătă 10 l. c. orele 5 p. m. sub auspiciile „Astei bănațene”, a avut loc în Teatrul Comunal o adevărată manifestare de suflet românesc.

Scriitorii bucureșteni și bănățeni au fost salutați pe scenă de d. dr. A. Peteanu. Corul „Vidu”, dirijat de d. Filaret Barbu, a cântat „Imnul Regal” și „Măntuire.” A urmat apoi conferința d-lui Dan Botta, „Despre izvoarele cântecului și poeziei.” Corul „Progresul” al meseriașilor lugojeni, condus de d. Lăzărescu, a cântat „Imnul Muncii” și „Banatul.”

A urmat apoi șezătoarea literară, propriu zisă. Scriitorii din București, d-nii: N. Crevedia, N. Popescu, Virgil Carianopol, C. Fântâneru, Teodor Scarlat, Ștefan Baciuc, Ladmis Andreiescu, Nichita Tomescu și Traian Lalescu, au fost vii aplaudați de numerosul public, care a populat teatrul.

După terminarea acestei prime părți, corul mixt din Birchiș, care a executat, viu aplaudat, compozițiile „Duruiana” și „Hop-Cică”, ale d-lui Filaret Barbu. Au impresionat costumele pitorești, cu cepele din monede de argint ale femeilor.

După acest punct, partea a doua a șezătorii literare, care a revenit scriitorilor din Banat, o deschide d. C. Miu-Lerca, declamând aceleași versuri, cântate de corul din Birchiș. Șeria scriitorilor bănățeni continuă prin Ion Th. Ilea din Ardeal, I. Teicu, Dorian Grozdan, A. D. Bugariu, Pavel Belu, I. B. Mureșianu, Petre Sfetcă, G. B. (Gheorghe Bălteanu), Malu Bogoe și de încheiere cunoscutul poet din Lugoj Grigore Bugarin.

Partea a treia a programului rezervată echipelor de dansatori din Birchiș, Coștei, Iablașița și Borlova.

A fost o adevărată gală de melodii și ritm, o interpretare frenetică a dansurilor noastre bănățene.

Perechile din Birchișul mureșan, au executat „Pe loc” și „Învărtită”, cu celebrele contracturi ale salbelor jucate pe sânul înflorit al birchișenilor.

Coșteii timișani s'a produs cu un „De doi”, specific. Au fost admirate costumele femeilor.

A urmat apoi regiunea de deal. Iablașița și-a trimis patru perechi îmbrăcate în costumele lor străvechi, minunate.

„Clo-ul” acestei părți încă, îl înalță echipa voinicilor din Borlova. Șeria desfășurată figurii ale „peșovăicilor” a entuzmiat publicul. Intreaga sală era numai ritm, și frenezie. Meritul organizării acestei părți, îi revine d-lui primpretor Bujor Barbu, un pasionat conducător al dansurilor noastre specifice din regiunea județului Severin.

Seara, în saloanele restaurantului „Dacia” a avut loc Balul Astei, sub patronajul d-lui general Georgescu, unde în o atmosferă cordială și veselă, s'a petrecut până în zori.

Venitul a fost destinat înzestrării armatei.

**La Timișoara:**

A doua zi, Duminecă 11 l. c., orele 11 a. m., aceeași scriitori ai grupului „Universul literar” și acela a bănățenilor s'au prezentat pe scena Teatrului din Timișoara, în o reușită șezătoare, sub patronajul Excelenței Sale d-lui dr. Alexandru Marta, rezidentul regal al ținutului Timiș.

Un auditor select, a onorat cu prezența

această șezătoare, care a fost încă un fericit prilej de înfrățire culturală între scriitorii din toate provinciile românești.

După șezătoare Excelența Sa d. rezident regal a felicitat pe scriitori. A urmat o nouă camaraderia la restaurantul „Kocsyay”, unde proprietarul d. Welter, a cinstit, după tradiția localului, pe solii muzelor, oaspeții dumisale.

Seara scriitorii au fost invitați Clubului ziaristilor.

## Scurte telegrame

### externe

Washington, 14 (Rador.) — D. Summer Welles a primit la departamentul de stat pe ambasadorul Belgiei, pe ministrul Ungariei și pe ambasadorul Spaniei. Au fost examinate cu acești diplomați chestiuni privitoare la sistemul economic internațional și la dezarmare.

Paris, 14 (Rador.) — Poliția a arestat 18 persoane, care reconstituiseră o organizație comunistă în cel de al 13-lea arondisment din Paris. Alți cinci indivizii au fost arestați, pentru că și-au procurat și au răspândit broșuri de propagandă sovietică.

New York, 14 (Rador.) — „World Telegram” crede a ști că d. Farley, ministrul poștelor, și-a pus candidatura la prezidenția Statelor Unite, numai după ce a primit asigurări din partea d-lui Roosevelt că d-sa nu va mai candida pentru a treia oară.

Tokio, 14 (Rador.) — O telegramă provenind de pe teatrul de operațiuni din provincia Kuangsi anunță, că după ce a dat „o lovitură copleșitoare la peste 30 de divizii chineze la Nord de Nanning, trupele japoneze au efectuat o revenire triumfală la baza lor, în cursul zilei de Duminecă.”

Oslo, 14 (Rador.) — Vaporul norvegian „Nidarholm” de 5200 tone, care mergea din Statele Unite la Liverpool s'a scufundat luni. Intregul echipaj a fost salvat de un alt vapor norvegian. Nu se știe încă dacă „Nidarholm” s'a ciocnit de o mină sau a fost torpilat.

Budapesta, 14 (Rador.) — Zăpada căzută a provocat întreruperea comunicațiilor între regiunea subcarpatică și restul Ungariei. O avalanșă largă de 50 metri și înaltă de 10 metri a acoperit un grup de lucrători într-o vale din apropiere de Tarackraszna. Sunt puține speranțe că cei acoperiți vor putea fi salvați, cu tot ajutorul imediat dat.

Bruxelles, 14 (Rador.) — OLANDA ȘI BELGIA NEGOCIAZĂ ACTUALMENTE SUPRIMAREA PAȘAPOARTELOR OBLIGATORII PENTRU CALĂTORIILE DINTRE CELE DOUĂ ȚĂRI.

Washington, 14 (Rador.) — Ziarele anunță că d. Roosevelt va pleca în cursul acestei săptămâni într-o călătorie de odihnă în marea Carabilor și în golfurile Mexicului.



# ECONOMICE

## Balanța comercială a României

Biroul de statistică financiară și economică al Ministerului de finanțe a dat publicitate datele cu privire la comerțul exterior al țării noastre. Din aceste date se poate afla că de la 1 Ianuarie până la 31 Decembrie 1939, România a exportat produse în valoare de 27 miliarde lei și a importat din străinătate, mărfuri de mai puțin de 23 miliarde. Balanța comercială în favoarea noastră se prezintă astfel la aproape patru miliarde lei.

Firește cele mai active schimburi au fost în luna Decembrie a anului trecut. În cele șase luni am exportat un total de 3.475.265.000 lei și am importat de 2.021.670.000 lei. Comparând cifrele acestora din urmă, vedem, că numai într-o singură lună, excedentul în balanța comercială se ridică în avantajul nostru la 1.453.395.000 lei.

Schimburile cele mai intense le-am avut în primul rând cu Germania. Am exportat acolo produse românești în valoare de lei 1.031.855.000 și am importat de lei 679.653.000 — cifrele referindu-se bine înțeles numai la luna Decembrie 1939. După Germania urmează imediat Anglia, cu un excedent de 843.218.000 lei și un import de lei 1.086.000. Cifrele din urmă cuprind deosebit numai schimburile din Decembrie trecut.

După cum vedem, România se bucură de un excedent între cele mai importante balanțe comerciale. În împrejurările internaționale de astăzi, numai câteva țări — care se pot număra pe degete — au o situație asemănătoare cu a noastră. Statele mari sunt deficite,

fie la capitolul importului, fie la cel al exportului.

Și trebuie să înțelegem, că situația aceasta favorabilă nu se datorește numai unei conjuncturi internaționale, sau necesităților de aprovizionare ale statelor beligerante. Balanța noastră comercială e activă de ani — Ea dovedește, în primul rând, o politică economică chibzuită și o concepție solidă în organizarea schimburilor cu străinătatea.

An de an, am scăpat tot mai simțit de importurile și dependența ce o aveam față de străinătate la o serie întreagă de produse. În momentul de față, industria românească este în puțința de a acoperi într'un procent de 85 la sută toate necesitățile consumului intern, fie cu materii prime, sau cu produse fabricate. Ceea ce importăm este strict raționalizat și se reduce la articolele destinate apărării naționale, sau la mașini necesare dezvoltării industriale.

Mai curând se poate vorbi de dependența multor țări pe piața românească. Produsele noastre sunt tot mai căutate. Am putea intensifica exportul, ridicându-l la o cifră și mai mare; însă aceeași politică înțeleaptă a guvernului, prevede o rezervă de stocuri destinată pieței interne și depozitată pentru orice eventualitate.

După soliditatea monetară, ordinea în finanțele publice și avântul în producție, statistica recentă vine să verifice temeinicia politicii noastre economice și în domeniul schimburilor cu străinătatea.

## Măsuri în vederea însămânțărilor de primăvară

### Consfătuirea dela Inspectoratul agricol al ținutului Timiș

Timișoara, 14. — La Inspectoratul general agricol al ținutului Timiș, s'a ținut o importantă consfătuire, la care au participat parte directorii camerelor agricole și șefii serviciilor agricole din întreg ținutul. Consfătuirea a fost convocată și prezidată de d. insp. general Ing. N. Popescu-Arad, șeful Inspectoratului.

S'a discutat problema aprovizionării agricultorilor cu semințe pentru însămânțările de primăvară. S'a constatat că acțiunea aceasta întâmpină mari greutăți, datorate fiind lipsa de semințe pe de o parte, iar pe de alta, prețurile extrem de scumpe.

Pentru rezolvarea acestei probleme, camerele de agricultură vor folosi fondurile proprii pentru cumpărarea semințelor, însă prin reducerea bugetelor cu aproximativ 25 milioane lei, sumă ce a fost trecută la veniturile ținutului și comitatelor, vor putea face față numai jumătate din necesități. Timiș-Torontal și Arad și, o parte din celelalte județe Hunedoara, Caraș și Severin. La semințele cumpărate din aceste fonduri, se vor face și reduceri.

Cum însă problema nu poate fi rezolvată numai de către Camere cu mijloacele ce le stau la îndemână, după cum s'a constatat la timp, Ministerul de Agricultură a intervenit la Banca Națională ca să aibă în dispoziția INCOPI (Institutul Național al Cooperăției) suma de 300 milioane lei pentru cumpărarea de semințe. Cumpărările se vor face prin organele cooperative din județele respective care vor distribui agricultorilor fără reducere, dar cu prețul de cost.

Având în vedere greutățile ce întâmpină acțiunea de aprovizionare cu semințe, este de dorit ca agricultorii să se sfătuiască între ei și să depună toate eforturile pentru a se aproviziona la timp cu semințele necesare. Aceasta cu atât mai mult, cu cât semințele nu se găsesc în cantități mari spre a fi cumpărate de către INC. Un fapt este cert: nimeni nu trebuie să rămână neaprovizionat.

A doua problemă discutată a fost însămânțările de primăvară. Prin faptul că, din cauza timpului nefavorabil, 15% din suprafața ce trebuia însămânțată în toamnă, cu grâu, a rămas nelucrată, în primăvara aceasta se cere o muncă sporită. Stările excepționale de astăzi, îngreunează și mai mult situația. De aceea se cere ca eforturile, atât ale organelor agricole, cât și ale agricultorilor să fie dublate. Se cere mare energie și mult bun simț din partea tuturor ca să facem față nevoilor.

În urma celor discutate și stabilite, s'au dat dispoziții directorilor Camerelor agricole și șefilor de servicii agricole de a lua toate măsurile ca în campania agricolă de primăvară să nu rămână nicio brazdă de pământ nelucrată.

Atât directorilor Camerelor cât și șefilor de servicii, li s'a ordonat să dea o deosebită atențiune neajunsurilor și eventualelor abuzuri ce se vor semăna din partea populației agricole. A rezolva prompt și personal cererile populației, fără a se folosi de aparatul greoi administrativ. Cele cari nu pot fi rezolvate de către șeful comitatului agricol, să fie semnate Camerei și la nevoie Inspectoratului.

## Noul acord economic între URSS și Germania

### Rusia va furniza Reichului importante materii prime

Moscova, 14 (Rador.) — Tass transmite: În ziua de 11 Februarie, după negocieri care au fost duse la bun sfârșit, a fost încheiat la Moscova, un acord economic între URSS și Germania.

Acest acord corespunde dorințelor guvernului celor două țări de a elabora un program economic de schimburi comerciale între Germania și URSS, dorință exprimată în scrisorile schimbate la 28 Septembrie 1939 între președintele consiliului comisariilor poporului și comisarul poporului pentru afacerile străine al URSS, d. Molotov de o parte, și ministrul de externe al Germaniei, d. von Ribbentrop, de altă parte.

Acordul economic prevede exportul din URSS în Germania a diferitelor materii prime compensate prin furnizarea

de către Germania în URSS a unor articole industriale. Chiar din primul an de la intrarea în vigoare a acordului, schimburile comerciale dintre Germania și URSS vor atinge proporții ce vor depăși nivelul cel mai ridicat dela începutul războiului mondial. Se urmărește să se sporească și mai mult furnizările reciproce de mărfuri.

Acordul a fost semnat din partea Uniunii Sovietelor de Mikoyan, comisarul poporului pentru comerțul extern al URSS și Baerlin, reprezentantul comercial al URSS-ului în Reich, iar din partea Germaniei de d. Ritter, trimis special al guvernului german pentru chestiunile economice și d. Schnurre, președintele delegației economice germane.

## Noul acord economic ruso-german nu are nici o clauză politică

București, 14 (SIR.) — Se pare că noul acord economic între Germania și Rusia nu are nicio clauză politică. Noul aranjament privește exclusiv schimburile dintre cele două țări. Schimburile în acord au căpătat un volum fără precedent în istoria comerțului ruso-german. Această grijă pare a o avea Berlinul și Moscova de a nu realiza un alt acord politic sau de a nu da publicității schimbă-

rile ce au intervenit în înțelegerea lor, contrastează cu tendința ce se observă la Paris și la Londra de a nu mai face nicio deosebire între Soviete și Reich, ambele putere fiind considerate de franco-englezi ca formând un singur front. Această tendința nu se raportează numai la operațiunile militare din Finlanda, ci și la cele ce s'ar putea începe în Asia de Sud-Vest.

## Ultimul drum al lui Valeriu Sepi

TIMIȘOARA, 14. — Biserica și școala noastră au devenit mai sărace cu un slujitor prin trecerea la cele eterne a lui Valeriu, pe care cei ce l-au cunoscut și l-au prețuit au avut nemărginita durere de a-l conduce pe ultimul drum, Marți, după masă.

Valeriu Sepi s'a născut în anul 1880, în comuna Vâlcani, ca fiu al unor țărani foarte săraci de acolo. Un om și un român de ispravă din comună — învățătorul Titus Pop, de care azi nu-și mai amintesc decât bătrânii satului — l-a smuls pe micul elev Valeriu dela vatra părintească, trimițându-l la preparandiei în anul 1900, defunctul a funcționat ca învățător între anii 1901 — 1902 la Beba veche, între anii 1902 — 1918 la Vâlcani, între anii 1918 — 1919 la Arad și între anii 1920 — 1933 la Timișoara, unde a eșit la pensie ca director al școlii primare nr. 1.

În timpul cât a funcționat ca învățător la Timișoara, Valeriu Sepi a studiat în particular teologia, iar în anul 1934 a primit darul preotiei la Arad.

Zelos servitor al școlii la tinerețe și în timpul maturității, Valeriu Sepi s'a dovedit tot atât de zelos servitor și al bisericii, spre ajunsul vieții, la 54 de ani. După primirea darului preotiei el a funcționat la parohia din Ghiroda nouă, pe care a organizat-o temeinic, și în colonia I. G. Duca, unde sufletește a fost de mare folos unor credincioși săraci, uitați de lume și de stăpânire. A fost duhovnicul celor săraci, duhovnicul tulpinei din care s'a tras și el, împărtășind cu ei multele lor dureri și bucurându-se rar de rarele și modestele lor bucurii.

Înmormântarea lui Valeriu Sepi a avut loc Marți 13 Februarie 1940. Comitetul funerar a mormânt la orele 3 d. a. dela locuința defunctului, din splaiul

Tudor Vladimirescu 27. Înhumarea s'a făcut în cimitirul din Iosefin. În afară de membrii familiei îndoliată și de rude, pe Valeriu Sepi l-au condus pe drumul cel din urmă și o serie din personalitățile cari l-au cunoscut și l-au prețuit. Au fost prezenți: d. dr. Coriolan Băran, primar al municipiului, fost ministru; d. dr. Coriolan Balta, fost prefect, fost primar și parlamentar; d. prof. dr. N. Iliesiu, directorul școlii noastre; pr. Ignățel; inv. Iosif Miclea; inv. Docea; d. Ilie Andrei, funcționar la cadastru; inv. T. Catalina; d. Tiberiu Farca, absolvent de teologie; țărânul Ciuraș din Vâlcani, etc.

Prohodirea au făcut-o P. O. D. dr. P. Țucria, protopopul Timișorii, preotii Ioan Imbroane, Nicolae Bugariu (Ghiroda nouă), Titus V. Popa, Ion Gavrilă (Vâlcani) și diaconul Aurăl Mihailovici. Discursuri funebre au rostit P. O. D. dr. P. Țucria, pr. Nicolae Bugariu, inv. Valeriu Petcu și pr. Ioan Imbroane, arătând virtuțile și meritele celui ce s'a depărțit de lutul pământesc. Păr. Ioan Imbroane a ținut să accentueze că defunctul a fost chivernisitorul fondului de clădire al sfintei biserici din Timișoara-Iosefin.

De 100 ani s'a încercat

Pilule J. Pserhofer

contra dispoziției de îngrășare, constipație și alter turburări digestive.

CERETI AMBALAJ ORIGINAL





# ULTIMA ORA

## 12 divizii rusești luptă cu disperare să rupă linia Mannerheim Finlandezii luptă 1 contra 10

Helsinki, 14 (Rador). — Două sute din tunurile antitank sovietice capturate de finlandezi sunt actualmente în curs de reparare în uzinele finlandeze, pentru a fi folosite contra tankurilor sovietice.

Oslo, 14 (Rador). — Pozițiile finlandeze dela Nantai au fost puternic atacate luni, de avioanele debombardament sovietice. Deocamdată, nu se pot preciza rezultatele bombardamentelor. În cursul ultimelor zile a nins mult. Din această cauză operațiile militare în sectorul Nantsi au fost simțitor reduse!

Roma, 14 (Rador). — AGENȚIA „STEFANI” TRANSMITE: TRIMIȘII SPECIALI AI ZIARELOR ITALIENE

PE TEATRUL DE LUPTĂ DIN FINLANDA, SUBLINIAZĂ INVERȘUNAREA LUPTEI CE SE DĂ ÎN MOMENTUL DE FAȚĂ ÎN ISTMUL CARELIEI ȘI CARE DUREAZĂ DE 12 ZILE ÎNCONTINUU, PENTRU PRIMA OARĂ DE LA ÎNCEPUTUL RĂZBOIULUI, TRUPELE SOVIETICE ÎNCEARCĂ O OFENSIVĂ DE STIL MARE ÎMPOTRIVA LINIEI MANNERHEIM. CELE 12 DIVIZII RUSE CARE SUNT ANGAJATE ÎN ATAC, SE LUPTĂ CU INVERȘUNARE ȘI CU O FURIE CE N'A MAI FOST ÎNREGISTRATĂ LA TRUPELE SOVIETICE. FINLANDEZII SE LUPTĂ UNUL CONTRA ZECE. CU TOATE ACESTE EI REZISTĂ TUTUROR ATACURILOR CU BĂRBĂȚIE.

## Ofensivă germană împotriva Olandei?

Londra, 14. (Rador) — CORESPONDENTUL AGENȚIEI „REUTER”, LA FRONTIERA GERMANIEI, ANUNȚĂ CĂ CIRCULA ȘOVNURI ASUPRA UNEI OFENSIVE GERMANE ÎMPOTRIVA OLANDEI. UN MARE INDUSTRIȘ GERMAN AFECTAT PENTRU AFACERI ÎNTR'O ȚARĂ NEUTRĂ, A DECLARAT CĂ OFENSIVA ACEASTĂ ESTE ÎMMENTĂ ȘI VA FI ÎNSOȚITĂ DE O VIOLENTĂ ACȚIUNE ÎMPOTRIVA MAREI BRITANIL GERMAN

IA, A ÎNCHIEAT EL, VA STRĂPUNGE LINIILE ÎN ȘAPTE ZILE. CORESPONDENTUL, ADAUGĂ CĂ UNELE CERCURI DIN GERMANIA, AR VOI SĂ FOLOSEASCĂ PRIMĂVARA DIN ACEST AN, PENTRU A OBTINE VICTORIA ȘI A EVITA ASTFEL GERMANIEI O NOUĂ IARNĂ DE RĂZBOIU. ALTE CERCURI SE ÎNTRĂBĂ DAȚĂ ARMATA GERMANĂ CU SĂ ÎNTRĂDRE CONSTITUITE ÎN GRABĂ, AR DORI CU ADEVĂRAT SĂ ÎNFRUNTE ARMATA FRANCEZĂ.

## Corpul expediționar australian a sosit în Egipt

D. Eden a adus un mesaj, pe bordul vasului, din partea regelui George

Cairo, 14 (Rador). — Vapoarele care transportă trupele făcând parte din corpul expediționar australian, au ancorat luni după amiază în apele albastre ale lacului Tisman, în canalul de Suez. Pentru a doua oară, d. Eden s'a urcat la bordul unei vedete, aducând un mesaj de bunvenit din partea regelui Angliei convingutului australian.

Newyork, 14 (Rador). — Ziarele ame-

ricane comentează sosirea forțelor expediționale australiene și neozelandeze în Egipt. „Newyork Times” scrie că englezii pot fi mândri că un convoi atât de mare a ajuns cu bine în Egipt, după ce a străbătut zece mii de mile marime. Dar mai presus de toate, englezii pot fi mândri de națiunile — fiice din Pacific. Armata aliată care se adună în Orient, constituie o garanție împotriva oricărei încercări de extindere războiului.

## Colaborarea dintre Belgia și Olanda n'are caracter secret

Amsterdam, 14. (Rador) — D. Van Cleven a declarat că, colaborarea între Belgia și Olanda este strânsă, dar nu comportă niciun caracter secret. Ministrul afacerilor străine a precizat încă odată că măsurile militare luate în Ianuarie de guvernul Olandei nu și-au avut izvorul în informații de proveniență franceză sau engleză.

## D. Saracioglu a răspuns la felicitările d-lui ministru Gr. Gafencu

București, 14 (SIR.) — D. SARACIOGLU, NOUL PREȘEDINTE AL CONSILIULUI PERMANENT AL ÎNTELEGERII BALCANICE A RĂSPUNS LA FELICITĂRILE PE CARE I LE-A ADRESAT D. MINISTRU GRIGORE GAFENCU, PRINTR'O FOARTE CALDUROASĂ TELEGRAMĂ.

## Pe frontul de Vest:

### In aer, pe pământ pe mare, — activitate redusă

Paris, 14. (Rador) — Comunicat francez din ziua de 13 Februarie: Nimic de semnalat.

Paris, 14. (Rador) — În comentariu privitor la situația militară, agenția Havas arată că frigul a început din nou să paralizeze operațiile de pe front. Patrulile continuă să circule prin țara nimănu, dar acțiunea n'a dat loc, pe ziua de ieri, la niciun incident. — În aer, pe frontul occiden-

activitatea rămâne deosebit de slabă. Aviația franceză n'a făcut singură ieșire de recunoaștere și a avut orecunoaștere în adâncime, rându pe deasupra regiunii de Nord și de Vest. În marea Nordului, inițiativa de ieri pe ziua de ieri au avut-o englezii, trimis o recunoaștere în adâncime de Nord-Vestului Germaniei. Avioanele au fost bombardate de vânători germani, dar înapoiat neatinsse la bazele lor.

## Problema statutului funcționarilor publici

Discuțiile dela conferința prezidată de d. ministru Radu Portocală

București, 14 (Rador). — Eri s'a ținut la președinția consiliului de miniștri conferința secretarilor generali ai ministerelor ținutului Bucegi și corpurilor legiuitoare. Conferința a fost prezidată de d. ministru Radu Portocală.

S'a deschis câteva probleme în legătură cu statutul funcționarilor publici și cu înaintarea în funcțiunile publice precum și câteva vechi probleme de structură a serviciilor publice. D. ministru Portocală a înfățișat principiile

pe care d. președinte al consiliului de miniștri le așază la baza reorganizării Statului. D-sa a arătat că noua lege, care privește toate funcțiunile din banul public, indiferent de tituție sau așezământ, va consacra un mod definitiv și fără echivoc sau echivoc, triumful meritului și al îndatoriei. În urmă au fost lungi discuții despre diferitele propuneri ce s'au făcut.

## Cercul vinovaților

in panama de la fostul subsecretariat al presei și propagandei se lărgește. S'a aplicat sechestrul penal pe averea lui Victor Alboteanu și a complicilor săi

București, 14 (SIR.) — Cabinetul 4 instrucție Ilfov continuă cercetările în afacerea neregulelor săvârșite înainte vreme la subsecretariatul presei și propagandei, de către Victor Alboteanu et comp. În ultimele audieri de martori și informatori s'a stabilit că cercul vinovaților ar fi cu mult mai mare decât s'a bănușit la începutul cercetărilor. „Univerșul” scrie, că în interesul cercetărilor și investigațiilor ce sunt în plină evoluție, trecem totuși sub tăcere, deocamdată, numele celor implicați prin rechizitoriul recent al parchetului, precum și despre faptele ce li se pun în sarcină.

Cercetările, adaugă același ziar, sunt foarte înaintate și în această direcție, precum sunt complet desăvârșite și cele referitoare la condițiunile inadmisibile și suspecte în cari s'au mănuit fondurile altor capitale. Afacerea ia astfel proporțiile unei adevărate panamale, învârtită — de autori și beneficiarii ei — cu atâtea

mai de legile penale, dar și de consecințele de dreptate a obștii, încheie „Univerșul”  
**APLICAREA SECHESTRULUI PENAL PE AVEREA CELOR ÎMPlicați**  
 București, 14 (SIR.) — Eri aplicat sechestrul penal pe averea lui Victor Alboteanu și pe cea a complicilor săi întru frandele săvârșite la subsecretariatul propagandei.

## Un elev al faimosului Florică Florescu arestat

Ploiești, 14 (Rador). — În comuna Pitești a fost arestat Ion Dafin, cunoscut spărgător și elev al lui Florică Florescu. Traversit în cercetare, reușit să dea numeroase lovituri, pentru a găsi suma de 12 mii lei, multe piese de aur și argint.

## Sedința delegației economice a guvernului

București, 14. (SIR.) — DELEGAȚIA ECONOMICĂ A GUVERNULUI S'A ÎNTRUNIT ERI SUB PREȘEDINȚIA D-LUI GH. TĂTĂRESCU. AU FOST REZOLVATE LUCRĂRI CURENTE. ÎNTEZĂRI ȘI CINISM, ÎNCĂT SANȚIUNILE CELE MAI NECRUȚĂTOARE SUNT CERUTE NU NU

## Ger puternic în Olanda

Amsterdam, 14 (Rador). — Din Olanda a pricinuit tulburări simțite în trafic și mai ales în comerțul de cale ferată, care au suferit de pe urma ultimelor mișcări